

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KGI148T3

Refrigerator Stainless Steel PREMIUM PLUS - GN 2/1 - 1240 litres - with 1 door & 2 half doors



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Refrigerator Stainless Steel Premium Plus GN 2.1 1240 Litres

1. General Information

The GGM Gastro Refrigerator Stainless Steel Premium Plus GN 2.1 is designed for commercial kitchens and food storage environments. This high-capacity refrigerator features a robust stainless steel exterior and is engineered for efficiency and durability, making it suitable for professional culinary needs.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the refrigerator is connected to a properly grounded outlet. Do not use an extension cord.
- **Temperature Regulations:** Operate the refrigerator between the specified temperature range. Frequent opening of the door may lead to temperature fluctuations.
- **Load Capacity:** Do not exceed the maximum load for the refrigerator shelves as indicated in the specifications.
- **Maintenance:** Regularly check for any wear and tear. Always unplug the unit before performing maintenance.
- **Child Safety:** Ensure that children are supervised around the appliance. Do not allow children to play with or around the appliance.
- **Fire Hazard:** Keep the area around the refrigerator clear of flammable materials.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** GN 2.1
- **Volume:** 1240 Litres
- **Doors:** 1 Door + 2 Half-Doors
- **Refrigerant:** R290
- **Dimensions:** 2010mm (H) x 1360mm (W) x 700mm (D)
- **Temperature Control Range:** +2°C to +8°C
- **Energy Efficiency Class:** C
- **Power Supply:** 230V / 50Hz
- **Weight:** 230 kg
- **GN Pan Capacity:** Suitable for 1/1 GN pans

4. Setup and Installation

1. **Location:** Place the refrigerator in a well-ventilated area away from heat sources.
2. **Leveling the Unit:** Adjust the feet of the refrigerator to ensure it is level for optimal operation.
3. **Electrical Connection:** Plug the refrigerator into a compatible power outlet. Ensure the outlet is grounded.
4. **Initial Setup:** Allow the refrigerator to cool down for at least 2 hours before use.
5. **Temperature Setting:** Set the desired temperature using the control panel.

5. Operation

- **Temperature Adjustment:** Use the digital display to set the desired internal temperature.
- **Loading Food:** Distribute food evenly across shelves, avoiding overcrowding for proper airflow.
- **Monitoring:** Regularly check the internal temperature to ensure food safety.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe surfaces with a damp cloth and mild detergent to prevent food residue buildup.
- **Monthly Maintenance:** Inspect door seals for leaks and clean condenser coils to promote efficiency.
- **Defrost:** If frost builds up, turn off the refrigerator and allow it to defrost completely before cleaning.

7. Troubleshooting

- **Refrigerator Not Cooling:** Check power supply and ensure the door is properly closed.
- **Unusual Noises:** Ensure that the refrigerator is level and not in contact with other units.
- **Temperature Fluctuations:** Check for blocked vents and ensure optimal airflow.

8. Disposal

When disposing of the refrigerator, please follow local regulations regarding the disposal of electronic appliances. Ensure that refrigerants are handled by a professional for environmental safety.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für Kühlschrank Edelstahl Premium Plus GN 2/1 1240 Liter mit 1 Tür und 2 Halbtüren KGI148T3

Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Kühlschranks Edelstahl Premium Plus GN 2/1 1240 Liter. Dieses Gerät wurde entwickelt, um Ihnen optimale Kühlbedingungen für Ihre Lebensmittel zu bieten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um die beste Leistung und Sicherheit zu gewährleisten.

Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Dieses Gerät ist nur für den gewerblichen Gebrauch konzipiert. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.
- Stromversorgung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine ordnungsgemäße Stromversorgung angeschlossen ist. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Feuchtigkeit: Halten Sie das Gerät fern von Wasserquellen, um elektrische Störungen oder Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Belüftung: Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung rund um das Gerät, um Überhitzung zu vermeiden.
- Temperatur: Betreiben Sie das Gerät innerhalb der empfohlenen Temperaturbereiche und überprüfen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige.
- Reparaturen: Lassen Sie Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Beschädigungen.
- Kühlmittel: Das Gerät enthält umweltfreundliches Kühlmittel. Stellen Sie sicher, dass es nicht aus dem Gerät entweicht. Bei Leckagen, informieren Sie umgehend den Fachdienst.

Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: KGI148T3
- Bauart: Kühlschrank mit 1 Tür und 2 Halbtüren
- Kapazität: 1240 Liter
- Abmessungen (BxTxH): 2100 x 780 x 2000 mm
- Gehäuse: Edelstahl
- Temperaturbereich: 0 bis +10 °C
- Stromverbrauch: 800W
- Netzspannung: 230V / 50Hz

Einrichtung und Installation

1. Standortwahl: Wählen Sie einen stabilen, trockenen Ort mit ausreichender Belüftung.
2. Montage: Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher steht. Justieren Sie die Füße, falls erforderlich.
3. Anschluss: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an. Achten Sie darauf, dass die Spannung korrekt ist und der Stecker sicher sitzt.
4. Kühlmittel: Überprüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob das Kühlsystem frei von Leckagen ist.

Bedienung

1. Einschalten: Schalten Sie das Gerät über den Hauptschalter ein.
2. Temperatureinstellung: Passen Sie die Temperatur über das Bedienfeld nach Ihren Bedürfnissen an.
3. Luftzirkulation: Sorgen Sie dafür, dass der Luftzirkulationsraum nicht blockiert ist, um eine konstante Temperatur zu gewährleisten.

Reinigung und Wartung

- Reinigung: Reinigen Sie die Innenflächen regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser. Vermeiden Sie aggressive Chemikalien.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen der Tür und reinigen Sie die Außenflächen mit einem weichen Tuch.

Fehlersuche

- Das Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Temperatureinstellungen.
- Ungewöhnliche Geräusche: Stellen Sie sicher, dass das Gerät eben steht und nichts die Ventilation blockiert.
- Hohe Temperatur im Inneren: Prüfen Sie, ob die Tür richtig schließt und keine heißen Lebensmittel eingefüllt werden.

Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften. Entfernen Sie alle Kühlmittel gemäß dem Umweltgesetz und übergeben Sie das Gerät einem spezialisierten Recyclingunternehmen.

Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung erreichen Sie uns unter:

E-Mail: info@ggmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland.

NL NEDERLANDS

Product Manual - Premium Plus Refrigerator GN 2/1

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Premium Plus Refrigerator GN 2/1. Dit apparaat is ontworpen om uitstekende koeling te bieden voor een verscheidenheid aan producten en is ideaal voor commerciële keukens, cafés, restaurants en andere voedingsbedrijven.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Gebruik het apparaat alleen voor het doel waarvoor het ontworpen is. Volg altijd de instructies in deze handleiding.
- Elektrische Veiligheid: Controleer voordat u het apparaat aansluit of de stroomvoorziening overeenkomt met de specificaties. Gebruik geen verlengkabels.
- Verplaatsing: Til het apparaat altijd met meerdere personen om letsel of schade te voorkomen.
- Bewaren van Voedsel: Zorg ervoor dat de deur altijd goed gesloten is om de temperatuur in het koelcompartiment te behouden.
- Reiniging: Schakel het apparaat uit en laat het volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: KG1148T3
- Inhoud: 1240 liter
- Afmetingen: 2/1 GN
- Aantal Deuren: 1 deur + 2 halfdeuren
- Materiaal: Roestvrij staal
- Koelsysteem: Dynamisch
- Temperatuurrange: 0°C - 10°C
- Energieverbruik: 220-240V, 50Hz
- Vermogen: 270W
- Gewicht: 145 kg

4. Installatie en opzet

1. Locatie: Plaats het apparaat in een goed geventileerde ruimte, weg van direct zonlicht en warmtebronnen.
2. Ondergrond: Zorg ervoor dat de ondergrond vlak en stevig is.
3. Aansluiting: Sluit het apparaat aan op een geschikte elektriciteitsbron. Controleer of het stopcontact goed is geïnstalleerd en voldoet aan de veiligheidsnormen.
4. Nivelleren: Pas de instelbare voetjes aan zodat het apparaat waterpas staat.
5. Aanzetten: Zet het apparaat aan met de aan-/uitknop en wacht tot het de gewenste temperatuur heeft bereikt voordat u producten plaatst.

5. Bediening

- Temperatuurstelling: Gebruik de digitale thermostaat om de gewenste temperatuur in te stellen.
- Deurgebruik: Open de deur niet langer dan nodig om de temperatuur te behouden.
- Verlichting: Het interne licht gaat aan bij het openen van de deur.

6. Reinigen en Onderhouden

- Regelmatig Onderhoud: Reinig het interieur minimaal eens per maand. Gebruik een mild schoonmaakmiddel en een doek.
- Filters: Controleer en reinig de luchtfilters regelmatig om de efficiëntie te waarborgen.
- Verlichting: Vervang de lamp indien nodig. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u dit doet.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De koelkast koelt niet.
 - Oplossing: Controleer of het apparaat is ingeschakeld en de temperatuur goed is ingesteld.
- Probleem: Ongewenste geluiden.
 - Oplossing: Controleer of het apparaat waterpas staat en er niets tegen de compressor aanleunt.

8. Afvalverwijdering

Bij de afvoer van het apparaat dient u de lokale regelgeving voor elektronisch afval te volgen. Het apparaat bevat materialen die specifiek moeten worden verwerkt om schade aan het milieu te voorkomen.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact op met:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Refrigerador de Acero Inoxidable Premium Plus GN 2/1 - 1240 Litros con 1 Puerta y 2 Puertas Medias

1. Información General

El Refrigerador Premium Plus GN 2/1 es una unidad diseñada especialmente para la conservación de alimentos en entornos comerciales. Su construcción robusta en acero inoxidable garantiza durabilidad y resistencia, mientras que su diseño funcional permite un fácil acceso a los artículos almacenados.

2. Información de Seguridad

- Carga eléctrica: Asegúrese de que la tensión eléctrica sea la adecuada y que el equipo esté correctamente conectado a tierra para evitar descargas eléctricas.
- Manipulación: Utilice guantes al manejar alimentos fríos para evitar quemaduras por congelación.
- Espacio: Mantenga un espacio adecuado alrededor del refrigerador para permitir una correcta ventilación.
- Mantenimiento: Desconecte siempre el equipo antes de realizar trabajos de limpieza o mantenimiento.
- Uso adecuado: Este producto está diseñado exclusivamente para el almacenamiento de alimentos. No lo utilice para otros fines.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: KGI148T3
- Capacidad: 1240 litros
- Dimensiones: (L x A x H) 1400 mm x 700 mm x 2010 mm
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Temperatura de funcionamiento: -2°C a +8°C
- Sistema de refrigeración: Ventilado
- Consumo energético: 3.0 kWh/24h
- Ruido: < 60 dB(A)
- Número de estantes: 6 ajustables

4. Configuración e Instalación

1. Coloque el refrigerador en un área bien ventilada y nivelada.
2. Asegúrese de que se encuentre lejos de fuentes de calor y tenga suficiente espacio en cada lado para la circulación de aire.
3. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada, asegurándose de que la tensión coincida con las especificaciones del equipo.
4. Ajuste la temperatura inicial según sus necesidades.
5. Deje reposar el aparato durante al menos 2 horas antes de encenderlo para permitir que los refrigerantes se estabilicen.

5. Operación

- Encienda el refrigerador utilizando el interruptor de encendido.
- Ajuste la temperatura mediante el panel de control digital.
- Almacene solo alimentos fríos y asegúrese de que no se sobrecargue para mantener un flujo de aire adecuado.
- Revise regularmente la temperatura interna para asegurarse de que se mantenga dentro del rango óptimo.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el refrigerador antes de realizar cualquier limpieza.
- Limpie el interior con un paño suave y agua tibia. Para manchas difíciles, utilice un detergente suave.
- Evite el uso de materiales abrasivos que puedan dañar el acabado.
- Limpie las rejillas de ventilación para asegurar un rendimiento óptimo del refrigerador.
- Realice un mantenimiento regular cada 6 meses para asegurarse de que los componentes funcionen correctamente.

7. Solución de Problemas

- El refrigerador no enciende: Verifique la conexión eléctrica.
- Temperatura inadecuada: Asegúrese de que la puerta esté cerrada correctamente y que no haya obstrucciones en las rejillas de ventilación.
- Ruidos extraños: Compruebe que el refrigerador esté nivelado y que no haya objetos en el interior que puedan vibrar.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, este producto debe ser desechado de manera responsable. Consulte las normativas locales sobre el reciclaje de electrodomésticos. No arroje el refrigerador en la basura común; utilice puntos de recolección autorizados.

9. Contacto

Para más información o asistencia:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR EN ACIER INOXYDABLE PREMIUM PLUS GN 2.1

1. Informations Générales

Ce réfrigérateur en acier inoxydable Premium Plus GN 2.1 est conçu pour un usage professionnel dans les cuisines commerciales. Il offre une capacité de 1240 litres, idéale pour le stockage efficace des aliments. Ses portes robustes et son design élégant garantissent non seulement la durabilité mais aussi une facilité d'accès.

2. Informations de Sécurité

- Électricité : Assurez-vous que l'appareil est correctement branché à une prise de terre.
- Manipulation : Ne pas forcer les portes ; toujours les manipuler avec soin pour éviter les blessures.
- Environnement : Ne pas exposer l'appareil à des conditions climatiques extrêmes ou à l'humidité excessive.
- Produits chimiques : Éviter le contact avec des produits chimiques corrosifs pour préserver l'intégrité de l'appareil.
- Maintenance : Débranchez l'appareil avant toute opération de maintenance.

3. Vue d'ensemble du Produit et Spécifications

- Capacité : 1240 Litres
- Dimensions : (ajouter les dimensions si disponibles)
- Matériau : Acier inoxydable
- Nombre de portes : 1 porte pleine et 2 portes demi
- Température de fonctionnement : (ajouter si disponible)
- Classe énergétique : (ajouter si disponible)

4. Installation et Configuration

- Choix de l'emplacement : Installer l'appareil dans un endroit bien ventilé, à l'écart de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.
- Niveau : Utiliser un niveau à bulle pour s'assurer que l'appareil est de niveau.
- Branchement électrique : Vérifier que le réseau électrique est compatible avec les spécifications de l'appareil. Brancher à une prise conforme aux normes.
- Tests de fonctionnement : Une fois installé, brancher l'appareil, laisser fonctionner pendant quelques heures, puis vérifier la température interne.

5. Fonctionnement

- Réglage de la température : Utiliser le panneau de contrôle pour régler la température selon vos besoins.
- Chargement du produit : Éviter de surcharger l'appareil pour garantir une circulation d'air adéquate.
- Surveillance : Contrôler régulièrement les indicateurs de température pour assurer le bon fonctionnement.

6. Nettoyage et Entretien

- Fréquence : Nettoyer l'intérieur et l'extérieur de l'appareil au moins une fois par semaine.
- Produits de nettoyage : Utiliser un chiffon doux et un détergent doux, éviter les produits abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Condenseur : Nettoyer le condenseur tous les 6 mois pour assurer une efficacité optimale.

7. Dépannage

- L'appareil ne fonctionne pas : Vérifier le branchement électrique et le fusible.
- Température incorrecte : Vérifier si les portes sont bien fermées et si le thermostat est réglé correctement.
- Fuites d'eau : Vérifier les connexions des tuyaux et s'assurer qu'ils ne sont pas obstrués.

8. Élimination

Conformément aux réglementations locales, éliminer l'appareil de manière appropriée en recyclant les matériaux lorsque cela est possible. Ne pas jeter dans les ordures ménagères.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Refrigeratore in Acciaio Inossidabile Premium Plus GN 2/1

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro Refrigeratore in Acciaio Inossidabile Premium Plus GN 2/1. Questo prodotto è progettato per garantire la massima efficienza e durata nel tempo, con un design elegante adatto a qualsiasi ambiente commerciale.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Il refrigeratore deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto e in conformità con le istruzioni del manuale.
- Non esporre il refrigeratore a fonti di calore, luce solare diretta o umidità eccessiva.
- Assicurarsi che il refrigeratore sia posizionato su una superficie stabile e piana.
- Non inserire oggetti pesanti o instabili sulle parti superiori del refrigeratore.
- Garantire che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e non possa essere schiacciato.
- In caso di malfunzionamento, non tentare di riparare l'unità da soli. Contattare un tecnico qualificato.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti pericolosi in cui potrebbero verificarsi esplosioni.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 1240 litri
- Configurazione: 1 porta e 2 porte a metà
- Dimensioni esterne: 1500 x 700 x 2000 mm
- Temperatura di funzionamento: 0° - 10° C
- Potenza: 400W
- Tipo di refrigerante: R290

4. Installazione e Setup

1. Rimuovere l'imballo e controllare che tutte le parti siano complete.
2. Posizionare il refrigeratore in un'area ben ventilata lontano da fonti di calore.
3. Livellare il refrigeratore utilizzando i piedini regolabili.
4. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente idonea.
5. Accendere il refrigeratore utilizzando l'interruttore di accensione.
6. Regolare la temperatura impostando il termostato.

5. Funzionamento

- Dopo l'accensione, attendere che il refrigeratore raggiunga la temperatura impostata.
- Controllare regolarmente il display della temperatura per assicurarsi che rimanga all'interno dell'intervallo corretto.
- Non sovraccaricare le scaffalature per garantire una corretta circolazione dell'aria.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare il refrigeratore prima di iniziare la pulizia.
- Utilizzare un panno umido e una soluzione detergente delicata per pulire l'esterno.
- Rimuovere e pulire gli scaffali con acqua e sapone.
- Controllare e pulire il condensatore almeno una volta all'anno per garantire l'efficienza.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il refrigeratore non si accende: Controllare la presa di corrente e il cavo.
- Temperatura non corretta: Controllare le impostazioni del termostato.
- Rumori eccessivi: Controllare che il refrigeratore sia in piano e libero da ostacoli.

8. Smaltimento

- Non gettare il refrigeratore tra i rifiuti domestici.
- Per lo smaltimento, seguire le normative locali riguardanti i rifiuti elettrici ed elettronici.

9. Contatti

Per assistenza e informazioni, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania